

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

Projet de loi contenant le budget du Ministère
des Communications pour l'exercice 1948.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1948, afférentes au budget du Ministère des Communications et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 2.414.262.450 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptes extraordinaires du Département.

ART. 3.

Le Ministre des Communications est autorisé à accorder des indemnités ou des secours, dans les conditions qu'il déterminera, à d'anciens agents, pensionnés ou non par suite d'accident en service ou d'accident de travail, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-XXI (Session de 1947-1948) : Projet de loi;
427 (Session de 1947-1948) : Rapport;
429 (Session de 1947-1948) : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

29 avril, 4, 5, 18, 19 et 20 mai 1948.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

Wetsontwerp houdende de begroting van het
Ministerie van Verkeerswezen voor het
dienstjaar 1948.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1948 verbonden en in hierbijgaande begroting opgesomde uitgaven betreffende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen zijn kredieten geopend die de som van 2 miljard 414.262.450 frank belopen.

ART. 2.

Bij afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 October 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement.

ART. 3.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd vergoedingen of hulpelden te verlenen, onder de voorwaarden die hij zal vaststellen, aan gewezen agenten al of niet gepensionneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niet-teenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-XXI (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;
427 (Zitting 1947-1948) : Verslag;
429 (Zitting 1947-1948) : Amendement.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

29 April, 4, 5, 18, 19 en 20 Mei 1948.

(2)

ART. 4.

Le Ministre des Communications est autorisé à percevoir et, le cas échéant, à remettre des taxes pour les prestations fournies à l'occasion du contrôle de l'état de sécurité des aéronefs et moteurs d'aviation, des examens médicaux du personnel des équipages d'aéronefs et de tous devoirs accomplis en exécution de la réglementation relative à la navigation aérienne.

ART. 5.

Le Ministre des Communications est autorisé à confier à l'Association maritime belge, Association sans but lucratif, la gestion du navire-école *Mercator* et de ses objets d'équipement, ainsi que de l'Internat de l'Ecole supérieure de Navigation, à Anvers.

Bruxelles, le 20 mai 1948.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

ART. 4.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd taxes te innen en in voorkomend geval, terug te betalen voor dienstverleningen verstrekt naar aanleiding van het toezicht uitgeoefend op de staat van veiligheid der luchtschepen en vliegtuigmotoren, der geneeskundige keuring van de bemanning der luchtschepen en van alle werkzaamheden volbracht in uitvoering van de regeling betreffende de luchtvaart.

ART. 5.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd aan de Belgische Zeevaartvereniging, Vereniging zonder winstbejag, het beheer toe te vertrouwen van het schoolschip *Mercator* en van zijn uitrusting, evenals van het Internaat der Hogere Zeevaartschool te Antwerpen.

Brussel, 20 Mei 1948.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

F. GELDERS.
M. PHILIPPART.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
POUR L'EXERCICE 1948.**

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1948.**

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
POUR L'EXERCICE 1948.**

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
CHAPITRE PREMIER.		
DEPENSES D'ADMINISTRATION.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre fr.	425.000
2	Traitement et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre fr.	845.000
3	Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1. Agents définitifs fr. 1.316.575.550	
	2. Agents temporaires 62.296.000	
	3. Agents en disponibilité 25.803.900	
		1.404.675.450
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
	1. Agents définitifs »	
	2. Agents temporaires »	
	(Les crédits prévus aux articles 2, 3 et 4 peuvent être transférés, par arrêté, de l'un à l'autre, suivant les besoins du service.)	
5	Allocations et indemnités diverses :	
	1. Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys de concours ou d'examens et à des commissions fr. 383.000	
	2. Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (y compris les avances provisionnelles) 862.000	
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, de fonctions dirigeantes et pour surqualification 1.316.000	
	4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. — Primes 12.484.000	
	5. Indemnités de caisse 9.227.000	
	6. Indemnités de changement de résidence 2.590.000	
	7. Indemnités pour frais de gestion. — Indemnité d'équipement et de tenue, d'amortissement pour l'achat d'accessoires nécessaires à l'exercice d'une fonction 578.000	
	8. Autres indemnités 9.542.000	
		36.982.000
6	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel. — Subventions aux organismes chargés des Œuvres sociales du Département fr.	13.368.000
7	Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers, impositions et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux fr. 15.503.000	
	2. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses de même nature relatives au fonctionnement des services 7.614.000	
	3. Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature 21.503.000	
	4. Achats de publications. — Abonnements aux journaux 275.000	
	5. Autres fournitures de bureau 2.024.000	
		46.919.000

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1948.**

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	BESTUURSUITGAVEN.	
	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
	1. Vastaangestelde personeelsleden.	
	2. Tijdelijk personeel.	
	3. Ter beschikking gesteld personeel.	
	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
	1. Vastaangestelde personeelsleden.	
	2. Tijdelijk personeel.	
	(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, bij besluit, volgens de vereisten van de dienst, van het een naar het ander overgebracht worden.)	
	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	1. Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan de jury's voor vergelijkende of gewone examens en aan commissiën.	
	2. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de provisionele voorschotten).	
	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, van leidende functiën of wegens hogere qualificering.	
	4. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. — Premiën.	
	5. Kasvergoedingen.	
	6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen.	
	7. Vergoedingen voor beheerkosten. — Vergoedingen voor uitrustingen en kledij, voor aflossing inzake aankoop van benodigdheden voor de uitoefening van een functie.	
	8. Andere vergoedingen.	
	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel. — Toelage aan de met de sociale werken van het Departement belaste organismen.	6
	Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, belastingen en alle verbruiksuitgaven betreffende de lokalen.	
	2. Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven van dezelfde aard betreffende de werking der diensten.	
	3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en alle uitgaven van dezelfde aard.	
	4. Aankoop van publicaties. — Dagbladenabonnementen.	
	5. Andere bureelbenodigdheden.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
POUR L'EXERCICE 1948.**

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement : 1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr. 31.204.000 2. Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat 1.875.000 3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement 750.000	33.829.000
9	Publications effectuées par le Département. fr.	1.224.000
10	Dépenses afférentes aux déplacements : 1. Abonnements sur les réseaux de transport fr. 111.000 2. Titres de transports (y compris les réquisitoires). 578.000 3. Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocyclette en mission de service 850.000 4. Dépenses de voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet 250.000 5. Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département 3.010.000 6. Frais de route et de séjour 11.621.000 7. Missions à l'étranger (y compris les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger) 3.000.000 8. Autres dépenses de transport 18.665.000	38.085.000
	TOTAL DU CHAPITRE PREMIER . . fr.	
	CHAPITRE II.	=====
	SUBVENTIONS.	
11	Intervention financière de l'Etat en faveur des personnes publiques parastatales et des régies : 1. Régie des Voies Aériennes fr. 105.438.000	105.438.000
12	Autres subventions légales : 1. Intervention de l'Etat dans les intérêts dus aux sociétés publiques de crédit par les bénéficiaires de prêts pour la construction ou l'acquisition de navires de commerce ou de pêche (article 2 de la loi du 1 ^{er} février 1939) fr. 7.000.000 2. Intervention de l'Etat dans la réparation des dommages résultant des accidents survenus aux pêcheurs (accidents antérieurs au 10 mai 1940) 2.000.000 3. Intervention de l'Etat dans la réparation des accidents de travail survenus aux marins de commerce (faits de guerre) 50.000 4. Sécurité sociale des marins de commerce. — Subvention à la Caisse de Secours et de Prévoyance des Marins naviguant sous pavillon belge 9.550.000 5. Participation de l'Etat dans les dépenses du « Pool » des Marins de Commerce (paiement des gages d'attente) 5.200.000	23.800.000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard. 2. Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat. 3. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing.	8
	Door het Departement uitgevoerde publicaties	9
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 1. Abonnementen op de vervoernetten. 2. Reisbewijzen (vorderingen inbegrepen). 3. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienstopdracht. 4. Uitgaven voor de wagens van de Staat ter beschikking van de Minister en het Kabinet. 5. Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten van het Departement. 6. Reis- en verblijfkosten. 7. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de verzekeringspremiën voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeven). 8. Andere vervoeruitgaven.	10
1.576.352.450	TOTAAL VAN HET EERSTE HOOFDSTUK.	
=====		
	HOOFDSTUK II.	
	SUBSIDIEN.	
	Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale rechtspersonen en van de regioën : 1. Regie der Luchtwegen.	11
	Andere wettelijke subsidiën : 1. Tussenkomst van de Staat in de interesten verschuldigd aan openbare kredietinstellingen door verkrijgers van leningen voor de aanbouw of de aankoop van koopvaardij- of vissersschepen (artikel 2 van de wet van 1 Februari 1939). 2. Tussenkomst van de Staat in de herstelling der schade voortvloeiende uit de aan de vissers overgekomen ongevallen (ongevallen van vóór 10 Mei 1940). 3. Tussenkomst van de Staat in de onkosten der arbeidsongevallen overkomen aan zeelieden der koopvaardij (oorlogsfeiten). 4. Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden der koopvaardij. — Toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden onder Belgische vlag. 5. Deelname van de Staat in de uitgaven van de « Pool » der zeelieden der koopvaardij (betaling der wachtgelden).	12

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
13	Subventions conventionnelles :	
	1. Commissariat général du Tourisme fr. 5.010.000	
	2. Pêche maritime : sociétés de crédits et sociétés d'assurances 25.000	
	3. Conseil International de Copenhague pour l'Exploration de la Mer 125.000	
	4. Subsidés au « Zeewetenschappelijk Instituut voor Zeevisserijonderzoek » 200.000	5.360.000
14	Subventions facultatives :	
	1. Commissariat général du Tourisme fr. 5.600.000	
	2. Aéronautique. — Réduction des tarifs aux membres des Chambres législatives. — Comité de propagande aéronautique, etc. 700.000	
	3. Marine 338.000	
	4. Intervention de l'Etat dans les frais d'étude, d'installation et de fonctionnement des centres de vacances 10.000.000	16.638.000
15	Bourses. — Prix. — Prêts fr.	50.000
	TOTAL DU CHAPITRE II . . . fr.	=====
	CHAPITRE III.	
	TRAVAUX.	
16	1. Aéronautique : Construction d'un hélicoptère (à liquider par avances provisionnelles) . fr. 1.000.000	
	2. Transports et Aéronautique : Collaboration aux études concernant la réalisation d'une turbine à gaz 1.000.000	2.000.000
	TOTAL DU CHAPITRE III . . fr.	=====
	CHAPITRE IV.	
	AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT.	
17	1. Dépenses de fonctionnement de la Bibliothèque centrale (matériel, achat d'ouvrages, reliures, etc.) fr. 200.000	
	2. Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., par le Service Central des Fournitures, pour compte des différents départements ministériels et de diverses administrations. 236.000.000	
	3. Fourniture de combustibles aux différents départements ministériels et aux administrations (y compris les frais accessoires, transports, camionnage, mise en cave, etc.) . . . 235.000.000	
	4. Habillement d'agents astreints au port de l'uniforme 18.500.000	
	5. Frais de surveillance de la Régie des Télégraphes et des Téléphones 150.000	
	6. Frais de surveillance de l'Institut National de Radiodiffusion 125.000	
	7. Cotisation du Centre de Contrôle des Radiocommunications des services mobiles . . . 400.000	
	8. Frais d'adjudication des services d'autobus (y compris les timbres fiscaux) 10.000	
	9. Fourniture des plaques de transport aux transporteurs autorisés fr. 2.000	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	Conventionele subsidiën : 1. Commissariaat-generaal voor Toerisme. 2. Zeevisserij : kredietmaatschappijen en verzekeringsmaatschappijen. 3. Internationale Raad van Kopenhagen voor het Onderzoek van de Zee. 4. Toelage aan het Zeewetenschappelijk Instituut voor Zeevisserijonderzoek.	13
	Facultatieve subsidiën : 1. Commissariaat-generaal voor Toerisme. 2. Luchtvaart. — Vermindering van de tarieven aan de leden van de Wetgevende Kamers. — Comité voor luchtvaartpropaganda, enz. 3. Marine. 4. Tussenkost van de Staat in de studie-, inrichtings- en werkingskosten van de vacatiecentra.	14
	Beurzen. — Prijzen. — Leningen	15
151.286.000 =====	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.	
	HOOFDSTUK III. WERKEN.	
	1. Luchtvaart : Bouwen van een hefschroefvliegtuig (te vereffenen bij provisionele voorschotten). 2. Vervoer en Luchtvaart : Medewerking aan de studie voor het verwezenlijken van een gasturbine.	16
2.000.000 =====	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.	
	HOOFDSTUK IV. ANDERE WERKINGSUITGAVEN.	
	1. Werkingsuitgaven van de Centrale Bibliotheek (materieel, aankoop van boeken, inbinding, enz.). 2. Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz., door de Centrale Dienst voor Benodigdheden voor rekening van de verschillende ministeriële departementen en van onderscheiden besturen. 3. Levering van brandstoffen aan de verschillende ministeriële departementen en aan de besturen (inbegrepen de bijkomende kosten, vervoer, bestelling, keldering, enz.). 4. Kleding van agenten voor wie het dragen van het uniform verplichtend is. 5. Kosten van toezicht over de Regie van Telegraaf en Telefoon. 6. Kosten van toezicht over het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep. 7. Bijdrage aan het Centrum voor Contrôle op de Radio-verbindingen van de mobiele diensten. 8. Kosten voor aanbesteding van autobusdiensten (fiskale zegels inbegrepen). 9. Levering van vervoerplaten aan erkende vrachtovervoerders.	17

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
POUR L'EXERCICE 1948.**

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
17	10. Part contributive de la Belgique dans les dépenses pour l'année 1947 de l'Office Central des Transports internationaux par chemin de fer à Berne 80.000 11. Cotisation de la Commission internationale du Congrès des Chemins de Fer 20.000 12. Affiliation à l'Union internationale des Transports publics et la Société belge pour l'Etude des Pétroles (cotisation) 9.000 13. Entretien et manœuvre du pont de Willebroek (convention). 75.000 14. Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926 concernant l'octroi des allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail 1.212.000 15. Commissariat général du Tourisme : Publicité, propagande, expositions, etc. 6.655.000 16. Remise des cartes de vacances populaires. 200.000 17. Aéronautique. — Matériel : a) Approvisionnements. 2.955.000 b) Exploitation des avions de service 4.516.000 18. Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale (O.A.C.I.). 3.217.000 19. Postes. — Redevance à la S.N.C.F.B. pour la mise en marche de trains postaux et prestations fournies par ses agents pour le service postal. 1.547.000 20. Postes. — Transport des dépêches par autos et par malles-postes (autobus) 5.000.000 21. Postes. — Transport de correspondances par malles Ostende-Douvres. 2.800.000 22. Frais de procédure : remboursements, etc. 25.000 23. Postes. — Dépenses pour compte de tiers. 400.000 24. Postes. — Indemnités du chef d'accidents causés à des étrangers à l'Administration au cours de l'exploitation postale 200.000 25. Postes. — Indemnités et remboursements du chef de dépôts et recouvrements confiés à la poste. 80.000 26. Postes. — Part d'intervention dans les frais du bureau international de Berne 110.000 27. Marine. — Traction, matériel, exploitation 108.700.000 28. Force Navale. — Traction, matériel et exploitation; carburants, lubrifiants, combustibles, eau, électricité et autres fournitures de même nature; réparations, cale-sèche, carénage, calfatage; matériel d'entretien et de consommation; matériel de navigation, location de navires, frais de pilotage et de remorquage; indemnisation des dommages causés à des tiers par suite d'accidents de navigation ou de roulage; armement, munitions, explosifs, radio-communications et signalisations, etc. 31.575.000 29. Force Navale. — Fonctionnement du Service de Santé : fournitures faites à l'intervention du Ministre de la Défense Nationale, exploitation et entretien de l'infirmerie, désinfection, dératization et autres dépenses de même nature 640.000 30. Force Navale. — Dépenses de matériel afférentes au corps de musique 50.000 31. Force Navale. — Indemnités de vivres, de ménage, de hors ménage 7.500.000 32. Force Navale. — Achat d'uniformes et équipement 6.815.000 33. Force Navale. — Matériel de couchage 2.086.000 34. Force Navale. — Frais de réception de navires et équipages étrangers. 100.000	676.954.000
TOTAL DU CHAPITRE IV. . . fr.		=====

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	10. Aandeel van België in de uitgaven voor het dienstjaar 1947 voor het Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg te Bern. 11. Bijdrage aan de Internationale Commissie van het Spoorwegcongres. 12. Toetreding tot de « Union Internationale des Transports publics » en tot de « Société belge pour l'Etude des Pétroles » (bijdrage). 13. Onderhoud en draaien van de brug te Willebroek (overeenkomst). 14. Toepassing van het koninklijk besluit van 29 December 1926, betreffende het verlenen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen. 15. Commissariaat-generaal voor Toerisme : Publiciteit, propaganda, tentoonstellingen, enz. 16. Uitreiking van volkswacantiekaarten. 17. Luchtvaart. — Materieel : a) Bevoorrading. b) Uitbating der dienstvliegtuigen. 18. Aandeel van België in de werkingskosten der Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (O.A.C.I.). 19. Posterijen. — Tegemoetkomingen aan de N.M.B.S. voor het inrichten van post-treinen en diensten gepresteerd door hunne bedienden voor de postdienst. 20. Posterijen. — Vervoer van de postpakken per auto en per postwagen (autobus). 21. Posterijen. — Vervoer van poststukken per pakketboot Oostende-Dover. 22. Rechtsplegingsonkosten : terugbetalingen, enz. 23. Posterijen. — Uitgaven voor derden. 24. Posterijen. — Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen tijdens de postexploitatie. 25. Posterijen. — Vergoedingen en uitkeringen wegens aan de post toevertrouwde invorderingen. 26. Posterijen. — Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureau te Bern. 27. Zeewezen. — Trekdienst, materieel, exploitatie. 28. Zeemacht. — Trekdienst, materieel en exploitatie; motorbrandstoffen, smeermiddelen, brandstof, water, electriciteit en andere benodigdheden van dezelfde aard; herstellingen, droogdok, breeuwen, kieling; onderhouds- en verbruiksartikelen; vaarmaterieel, huur van schepen, loods- en sleepkosten; vergoeding van schade aan derden toegebracht ingevolge scheepvaart- en verkeersongevallen; bewapening, munitie, ontploffingsstoffen, radioverbindingen, signalisatie, enz. 29. Zeemacht. — Werking van de Gezondheidsdienst : leveringen gedaan door tussenkomst van de Minister van Landsverdediging, uitbating en onderhoud van de ziekenzaal, ontsmetting, rattenverdelging en andere uitgaven van dezelfde aard. 30. Zeemacht. — Uitgaven voor materieel betreffende het muziekkorps. 31. Zeemacht. — Vergoedingen voor levensmiddelen, huishouding en buiten-huishouding. 32. Zeemacht. — Aankoop van uniformen en uitrusting. 33. Zeemacht. — Beddegoed. 34. Zeemacht. — Ontvangstkosten voor vreemde schepen en bemanning.	17
676.954.000 =====	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.	

**BUDGET DU MINISTERE DES COMMUNICATIONS
POUR L'EXERCICE 1948.**

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
	CHAPITRE V.	
	DEPENSES EXCEPTIONNELLES.	
18	Travaux et fournitures de premier équipement	
19	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
	1. Réquisition de véhicules automobiles et de chauffeurs pour les services ressortissant aux différents départements (y compris les créances antérieures) fr.	150.000
	2. Etude, réalisation et mise au point d'appareils de mesure destinés à l'équipement des orga- nismes agréés pour le contrôle technique de véhicules automobiles	20.000
	3. Postes. — Impression de la liste des comptes chèques postaux	5.000.000
	4. Postes. — Commémoration du centenaire du timbre-poste	2.000.000
	5. Force Navale. — Acquisition de matériel didactique	500.000
		7.670.000
	TOTAL DU CHAPITRE V . . . fr.	
	TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTERE DES COMMUNICATIONS . . . fr.	
		=====

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1948.**

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
	HOOFDSTUK V.	
	UITZONDERINGSUITGAVEN.	
	Werken en leveringen van eerste uitrusting	18
	Andere uitgaven van uitzonderlijke aard :	19
	1. Opeising van autovoertuigen en autovoerders voor de diensten afhangende van de verscheidene departementen (inbegrepen de schuldvorderingen der vorige dienstjaren).	
	2. Bestuderen, vervaardigen en bijwerken van meettoestellen bestemd voor de uitrusting van de erkende organismen voor de technische contrôle op de motorvoertuigen.	
	3. Posterijen. — Publicatie van de lijst der titularissen van postcheekrekeningen.	
	4. Posterijen. — Herdenking van het eeuwfeest van de postzegel.	
	5. Zeemacht. — Aankoop van didactisch materieel.	
7.670.000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.	
2.414.262.450	TOTAAL VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.	
=====		